

GABONETAKO EUSKARAZKO NEGULEKUAK 2017-2018
COLONIAS ABIERTAS DE NAVIDAD EN EUSKERA 2017-2018

TALDEA/ GRUPO	ZOZKETA-ZENBAKIA Número del sorteo
<input type="checkbox"/> 3 – 5 <input type="checkbox"/> 6 – 12	

UMEARI BURUZKO DATUAK / DATOS DEL NIÑO/A

Izena / nombre:	Abizenak / apellidos:	Jaioteguna / fecha de nacimiento:

TUTORE EDO GURASOEI BURUZKO DATUAK / DATOS DEL PADRE, MADRE O TUTOR/A

1. abizena / 1er apellido:	2. abizena / 2º apellido:	Izena / nombre:	NAN / DNI:
Helbidea / Dirección:	Herria / Población:	KP / CP:	
Telefonoa 1:	Telefonoa 2:	Email:	

Euskarazko 2017-2018ko Gabonetako udaleku irekietarako hautatua bada umea, bere inguruan jasotako datuok *Udalaren jarduera soziokulturalen fitxategian* sartuko dira; fitxategiaren helburua da udalaren ardurapeko jarduera soziokulturalak kudeatzea.

Umeari buruz jasotako datuak Uribe Kostako Zerbitzu Mankomunitateko udalekuen zerbitzuak egiten dituzten enpresei utzi ahal izango zaizkie. Zure ardurapeko adin txikikoaren osasunari buruzko datuen berri eman nahi baduzu zure umeak arreta egokia jaso dezan, baimena eman behar duzu datuok hirugarren bati eskuratzeko. Horretarako, gurutze bat jarri ondoko laukitxoan.

En el caso de ser seleccionado/a para las Colonias de navidad en euskera 2017-2018, los datos personales recogidos serán incorporados y tratados en el fichero denominado "Fichero de actividades socioculturales" cuya finalidad es la gestión de las actividades socio-culturales municipales.

Los datos personales recogidos podrán ser cedidos a las empresas que prestan servicio a la Mancomunidad de Servicios de Uribe Kosta en la realización de las Colonias.

Si desea informar sobre datos relativos a la salud del menor a su cargo para que reciba la atención precisa, debe prestar su consentimiento a la cesión de tales datos marcando una cruz en la casilla adjunta.

Umearen osasunari buruzko datuak / Datos de salud de la niña/o

Gaixotasunik edo alergiairik? / ¿Enfermedades o alergias? Aipagarria den zerbait? / ¿Datos que sean relevantes?

Sendagairirik hartzen du? Zein? Maiztasuna? / ¿Toma medicamentos?, ¿Cuál? Periodicidad

Ordainketa / Pago

Arrunta
Ordinaria

Familia ugaria
Familia Numerosa

Oinarrizko errenta
Renta Básica

Gabonetako Udaleku irekietan parte hartzeko hautatua bada nire ardurapeko umea, baimena ematen dut umearen osasunari buruzko datuak Uribe Kostako Zerbitzu Mankomunitateak eta 2017-2018ko udaleku irekiak egingo dituzten enpresek erabiltzeko, betiere umeak behar duen arreta egokia jaso dezan.

Fitxategiaren organo erantzulea Uribe Kostako Zerbitzu Mankomunitateko Lehendakaritza da, eta bere aurrean baliatu beharko dira datuetara sartzeko, datuak zuzentzeko, ezabatzeke eta aurka egiteko eskubideak. Eta horren guztiaren berri ematen da, hala ezartzen baita otsailaren 25eko 2/2004 Legearen 6. artikuluan ("Datu pertsonalen fitxategi publikoek eta datuak babesteko Euskal Bulegoa sortzeari buruzko Legea"). Hau izenpetzen duenak, inskripzio honen eskatzailea izanik, bere gain hartzen du adierazitako guztiaren erantzukizuna, eta programaren ezaugarriak ezagutzen dituela baieztatzen du.

En el caso de ser seleccionado para las Colonias de Navidad 2017-2018 de doy mi consentimiento para la cesión de los datos de salud del menor a mi cargo a la Mancomunidad de Servicios de Uribe Kosta y a las empresas que le presten servicio en la realización de las Colonias de Navidad.

El órgano responsable del fichero es la Presidencia de la Mancomunidad de Uribe Kosta ante quien el interesado podrá ejercer los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, todo lo cual se informa en cumplimiento del artículo 6 de la Ley 2/2004, de 25 de febrero, de Ficheros de Datos de Carácter Personal de Titularidad Pública y de Creación de la Agencia Vasca de Protección de Datos. El/la abajo firmante, como solicitante de la presente inscripción, se responsabiliza de todo lo manifestado y afirma conocer las características y normas de los programas.

Data eta arduradunaren sinadura / Fecha y firma de la persona responsable